

6 Umschreibung eines Führerscheins mit den notwendigen Prüfungen

Für **alle anderen** ausländischen Führerscheine ist eine Umschreibung mit praktischer und theoretischer Prüfung (ohne vorherige Pflichtausbildung) notwendig. Hierzu benötigen Sie eine Übersetzung mit Klassifizierung, die Sie beim ADAC erhalten. Je nach Aufwand entstehen Kosten gemäß aktueller Preisliste.

Sie können

Ihren Auslandsführerschein bei einer ADAC-Geschäftsstelle in Ihrer Nähe abgeben. Nach ca. 1 Woche (bzw. 3 Wochen bei nicht lateinischen Buchstaben) erhalten Sie Ihren Führerschein mit der notwendigen Übersetzung und Klassifizierung in Ihrer ADAC Geschäftsstelle bzw. per Post (Einschreiben) zurück.

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 9:00 - 18:00 Uhr

oder per Post /Einschreiben an den ADAC senden:

ADAC Berlin-Brandenburg e.V.
Führerscheinübersetzung
Bundesallee 29/30
10717 Berlin

Tel. 0 30 / 86 86 274

Die Prüfung erfolgt über eine Fahrschule Ihrer Wahl, bei der Sie sich anmelden müssen. Theoretische oder praktische Übungsstunden sind nicht Pflicht, 1 bis 2 Fahrstunden sind in jedem Falle ratsam. Zusätzlich muß ein Sehtest und ein Erste-Hilfe-Kurs absolviert werden.

Diese Bestimmungen gelten auch für Deutsche, die ihren ausländischen Führerschein umschreiben lassen möchten. Sie müssen nachweisen, daß Sie sich beim Erwerb des Führerscheins mindestens 185 Tage ständig im Ausland aufgehalten haben. Nur dann können Sie mit Ihrer ausländischen Fahrerlaubnis mit Übersetzung **ein halbes Jahr** in Deutschland fahren.

Anerkennung Ihres ausländischen Führerscheins in Deutschland

Denken Sie daran, daß ein ausländischer Führerschein mit Übersetzung ab dem Datum, an dem Sie Ihren „ordentlichen Wohnsitz“ in Deutschland begründet haben, maximal **ein halbes Jahr** zum Führen eines Kraftfahrzeuges berechtigt! Versäumen Sie diese Frist, machen Sie sich strafbar wegen Fahrens ohne gültige Fahrerlaubnis!

Voraussetzung zur Benutzung der ausländischen Führerscheine mit Übersetzung in Deutschland:

- der Führerschein muß gültig sein.
- der Führerschein muß ordnungsgemäß erworben sein.
- man muß mindestens 185 Tage im Ausstellerland gewohnt haben.
- etwaige Befristungen dürfen noch nicht abgelaufen sein.

Der Umfang der Fahrberechtigung entspricht dem des Ausstellerlandes.

Die Umschreibung auf eine deutsche Fahrerlaubnis erfolgt immer durch die Führerscheinstelle Ihres Wohnsitzes.

Denken Sie auch daran, daß es einige Wochen dauern kann, bis Sie Ihren deutschen Führerschein erhalten. Lassen Sie deshalb Ihren Führerschein rechtzeitig umschreiben. Nach Ablauf der Halbjahresfrist dürfen Sie, auch wenn Sie die Umschreibung bereits beantragt haben, bis zum Erhalt Ihres deutschen Führerscheins **nicht** mehr selbst fahren!

! Bitte unbedingt beachten:

Der Internationale Führerschein wird nicht anerkannt, wenn Sie einen ständigen Wohnsitz in Deutschland haben!

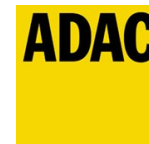
Anerkennung Ihres ausländischen Führerscheins in Deutschland

Wichtige Informationen

- 1 **EU-Staaten**
- 2 **Prüfungsfreie Staaten**
- 3 **Prüfungsfrei aus**
 - **US-Bundesstaaten**
 - **Kanadische Provinzen**
- 4 **Theoretische Prüfung**
 - **US-Bundesstaaten**
 - **Andere Staaten**
- 5 **Praktische Prüfung**
- 6 **Umschreibung mit vereinfachter Führerscheinprüfung**

Herausgeber:
ADAC Berlin-Brandenburg
Führerscheinübersetzung
Bundesallee 29/30
10717 Berlin

ADAC Berlin-
Brandenburg e.V.



1 Umschreibung eines Führerscheins aus der Europäischen Union

Seit dem 01.07.1996 werden Führerscheine aus EU- und EWR-Staaten in Deutschland unbefristet anerkannt. Eine Umschreibung und/oder Übersetzung entfällt somit, ist jedoch auf freiwilliger Basis auch weiterhin möglich. Jedoch wird der ausländische Führerschein dann einbehalten.

- | | |
|------------------|-------------|
| • Belgien | Malta |
| • Bulgarien | Niederlande |
| • Dänemark | Österreich |
| • Estland | Polen |
| • Finnland | Portugal |
| • Frankreich | Rumänien |
| • Griechenland | Schweden |
| • Großbritannien | Slowakei |
| • Irland | Slowenien |
| • Italien | Spanien |
| • Lettland | Tschechien |
| • Litauen | Ungarn |
| • Luxemburg | Zypern |

Zu dieser Regelung zählen auch die EWR-Staaten:

- Island
- Liechtenstein
- Norwegen

Zur Umschreibung benötigen Führerscheininhaber der genannten Länder keine Übersetzung mit Klassifizierung. Es kann jedoch passieren, daß einige Führerscheinstellen doch eine Übersetzung verlangen. Diese erhalten Sie beim ADAC gegen eine Bearbeitungsgebühr gemäß aktueller Preisliste.

2 Alle Klassen Prüfungsfrei, jedoch antragspflichtig:

- Andorra
- Französisch-Polynesien
- Guernsey
- Insel Man
- Israel (nur B)
- Japan
- Jersey
- Kroatien
- Monaco
- Neukaledonien
- Republik Korea ¹⁾
- San Marino
- Schweiz
- Singapur
- Südafrika

3 Prüfungsfrei, jedoch antragspflichtig:

- **US-Bundesstaaten**¹⁾

Staat	Klassen
Alabama	D
Arizona	G, D, 2
Arkansas	D
Colorado	C, R
Delaware	D
Idaho	D
Illinois	D
Iowa	C
Kansas	C
Kentucky	D
Louisiana	E
Massachusetts	D
Michigan	Operator
New Mexico	D
Ohio	D
Oklahoma	D
Pennsylvania	C
Puerto Rico	3
South Carolina	D
South Dakota	1, 2
Utah	D
Virginia	NONE, ABC(M nicht mit Code 6)
Washington State	Driver License, IDL
West Virginia	E
Wisconsin	D
Wyoming	C

- **Kanadische Provinzen**¹⁾

Alberta	5
British Columbia	5, 7 (Neuer Führerschein)
Manitoba	5, 4, 3, 2, 1 Stadium F
New Brunswick	5, 7 Stufe 2
Newfoundland	5
Northwest Territories	5
Nova Scotia	5
Ontario	G
Prince Edward Island	5
Quebec	5
Saskatchewan	5, 1
Yukon	5

4 Theoretische Prüfung

- **US-Bundesstaaten**¹⁾

Connecticut	D, 1, 2
District of Columbia	D
Florida	E
Indiana	Operator
Minnesota	D
Mississippi	Operator, R
Missouri	F
Nebraska	O
North Carolina	C
Oregon	C
Tennessee	D

- **Andere Staaten**

Neuseeland	1, 6
------------	------

5 Praktische Prüfung

Taiwan	B, BE ¹⁾
--------	---------------------

Fahrerlaubnisse, die im tatsächlichen Herrschaftsbereich der Behörden in **Taiwan***) erteilt wurden.

*) Deutschland unterhält keine diplomatischen Beziehungen zu Taiwan.

¹⁾ Soweit in der Spalte „Klasse(n)“ nicht „alle“, sondern nur bestimmte Klasse(n) genannt sind, erfolgt aufgrund dieser Klasse(n) nur die Erteilung der Klasse B.